



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
16 March 2006

Шестидесятая сессия  
Пункт 54 *b* повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 22 декабря 2005 года

[по докладу Второго комитета (A/60/490/Add.2)]

### 60/205. Наука и техника в целях развития

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 58/200 от 23 декабря 2003 года и 59/220 от 22 декабря 2004 года,

*признавая* жизненно важную роль, которую наука и техника способны играть в развитии и в облегчении усилий по искоренению нищеты, обеспечению продовольственной безопасности, борьбе с болезнями, совершенствованию систем образования, охране окружающей среды, ускорению темпов экономической диверсификации и преобразований и повышению производительности и конкурентоспособности,

*ссылаясь* на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года<sup>1</sup>,

*признавая*, что международная поддержка способна помогать развивающимся странам использовать технические достижения и может укреплять их производственный потенциал,

*особо отмечая* ту роль, которую традиционные знания способны играть в техническом развитии и охране и сбалансированном и рациональном использовании природных ресурсов,

*признавая* каталитическую роль информационно-коммуникационных технологий в пропаганде и облегчении достижения всех целей в области развития и в этой связи подчеркивая важность вклада процесса подготовки и проведения Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества в создании ориентированного на интересы человека, сбалансированного и всеохватного информационного общества для расширения возможностей применения цифровых технологий для всех людей с целью содействовать преодолению «цифровой пропасти»,

*с удовлетворением отмечая* Тунисское обязательство и Тунисскую программу для информационного общества, принятые на втором этапе Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного

<sup>1</sup> См. резолюцию 60/1.

общества<sup>2</sup>, и ссылаясь на Женевскую декларацию принципов и Женевский план действий, принятые на первом этапе Встречи на высшем уровне<sup>3</sup>,

*с признательностью принимая к сведению* роль Международного союза электросвязи в организации двух этапов Всемирной встречи на высшем уровне,

*с удовлетворением отмечая* принятие Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала, разработанного Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде<sup>4</sup>,

*с признательностью отмечая*, что Ботсвана выступила в качестве принимающей стороны второго Всемирного форума по информационным технологиям, который проходил 31 августа — 2 сентября 2005 года в Габороне,

*признавая* насущную необходимость преодоления «цифровой пропасти» и оказания развивающимся странам помощи в использовании потенциала информационно-коммуникационных технологий,

*с признательностью отмечая* работу Комиссии по науке и технике в целях развития в ходе межсессионного периода 2004–2005 годов по теме «Пропаганда и применение науки и техники и научно-технические консультации в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций», в частности рекомендацию поощрять создание в развивающихся странах сети центров пропаганды передового опыта<sup>5</sup>, позволяющей ученым и инженерам взаимодействовать друг с другом и использовать имеющуюся в этих центрах современную инфраструктуру для обучения и научных исследований,

*принимая к сведению* выбор Комиссией по науке и технике в целях развития основной темы «Преодоление разрыва в уровне технического развития как между государствами, так и в самих государствах» для своей работы в межсессионный период 2005–2006 годов<sup>5</sup>,

*принимая к сведению также* доклад Генерального секретаря о науке и технике в целях развития<sup>6</sup>,

*принимая к сведению далее* публикацию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию «The Digital Divide: ICT Development Indices 2004» («Цифровая пропасть»: индексы развития ИКТ, 2004 год)<sup>7</sup>,

*вновь подтверждая* необходимость укрепления научно-технических программ соответствующих подразделений системы Организации Объединенных Наций,

---

<sup>2</sup> См. A/60/687.

<sup>3</sup> A/C.2/59/3, приложение, глава I.

<sup>4</sup> UNEP/GC.23/6/Add.1 и Согг.1, приложение.

<sup>5</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 11* (E/2005/31), глава I, раздел A.

<sup>6</sup> A/60/184.

<sup>7</sup> UNCTAD/ITE/IPC/2005/4.

*с интересом принимая к сведению* создание межучрежденческой сети сотрудничества в области биотехнологии «ООН-биотех», о которой говорится в докладе Генерального секретаря<sup>6</sup>,

1. *подтверждает свое обязательство:*

*a)* укреплять и усиливать существующие механизмы и поддерживать инициативы в области научных исследований и опытно-конструкторских разработок, в том числе посредством добровольного налаживания партнерских связей между государственным и частным секторами, для удовлетворения особых нужд развивающихся стран в областях здравоохранения, сельского хозяйства, охраны окружающей среды, сбалансированного и рационального использования природных ресурсов и природопользования, энергетики, лесного хозяйства и ликвидации последствий изменения климата;

*b)* поощрять и облегчать, в зависимости от ситуации, доступ развивающихся стран к технологиям, включая экологически безопасные технологии и соответствующее ноу-хау, а также их разработку и передачу развивающимся странам и их распространение среди этих стран;

*c)* оказывать развивающимся странам помощь в их усилиях, направленных на содействие разработке и разработку национальных стратегий в области развития людских ресурсов и науки и техники, которые являются главной движущей силой в деле наращивания национального потенциала в целях развития;

*d)* поощрять и поддерживать более активные усилия по освоению энергии из возобновляемых источников, такой, как солнечная энергия, энергия ветра и геотермальная энергия;

*e)* проводить на национальном и международном уровнях политику для привлечения как внутренних, так и внешних государственных и частных инвестиций, которые способствуют расширению знаний, передаче технологий на взаимно согласованных условиях и повышению производительности;

*f)* поддерживать усилия развивающихся стран, прилагаемые на индивидуальной и коллективной основе, по задействованию новых технологий в сельском хозяйстве в целях повышения продуктивности сельского хозяйства путем использования экологически безопасных средств;

2. *просит* Комиссию по науке и технике в целях развития выступать в качестве форума для рассмотрения, в рамках ее мандата, особых нужд развивающихся стран в таких областях, как сельское хозяйство, развитие сельских районов, информационно-коммуникационные технологии и охрана и рациональное использование окружающей среды;

3. *призывает* Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и другие соответствующие организации оказывать развивающимся странам содействие в их усилиях по включению политики в области науки, техники и инноваций в национальные стратегии развития;

4. *признает* вклад Международного центра геномной инженерии и биотехнологии и связанных с ним центров, а также Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в области биотехнологии и призывает эти и

другие соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами биотехнологии, сотрудничать в целях повышения эффективности осуществления программ, призванных оказывать развивающимся странам содействие в наращивании потенциала во всех связанных с биотехнологией секторах, включая промышленность и сельское хозяйство, а также потенциала в области оценки рисков и обеспечения биобезопасности;

5. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества препроводить Генеральной Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад Встречи на высшем уровне;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*68-е пленарное заседание,  
22 декабря 2005 года*